

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

1327 الخميس 22 ربيع الثاني

### SUSCRIPCION

Melilla, un mes . . . . . 125 Pes.  
España, Tánger y Ceuta,  
trimestre . . . . . 300  
Número Calle, 8 oficinas

### SUPLEMENTOS

Ministerio, Hacienda, Administracion y Justicia, etc. de la capital, etc.

### RECOMENDACIONES

Administracion de Justicia, etc. de la capital, etc.

## LA EMBAJADA ESPAÑOLA

No hemos hecho comentarios sobre lo ocurrido al representante de España en Fez, dejándonos llevar de las primeras impresiones telegráficas, por su trascendencia. Hoy no cabe duda que algo muy serio ha obligado al Sr. Merry del Val á salir de la capital cherifiana sin llegar á un acuerdo con la corte de Muley Hafid.

La gran prensa concede importancia al asunto, y ayer tarde, en las Cámaras, el Gobierno vió robustecida su autoridad por las declaraciones de importantes políticos de la minoría liberal.

En *Heraldo de Madrid* encontramos un soneto artículo, con el que estamos de perfecto acuerdo, pues mantiene la tesis que venimos sosteniendo acerca de la soberanía de España para resolver por sí sola las cuestiones que afectan á sus plazas fronterizas.

Sin perjuicio de insistir sobre asunto de tanta importancia, reproducimos los principales párrafos de ese artículo, que el ilustrado colega intitula «Embajador rechazado»:

«Nos parece tan absurda, tan disparatada, la conducta del Majzen y del Sultán, que creemos imposible moralmente que logre prevalecer. Muley Hafid no tiene para que enviar embajadores á España, porque España ahora se halla en Fez, está allí, en la persona de nuestro representante, y antes de que concluya la misión que lo retiene en esta capital del Imperio mogrebino ni puede ni debe salir de ella, so pena de que el Sultán se niegue terminantemente á seguir conversando, porque esa negativa abriría un paréntesis en las negociaciones; pero al reanudarlas sería necesario que las siguiera adelante nuestro propio embajador.

«Solo se explica el acto del Majzen y del hijo de Muley Hassan por la condición especial de su raza. Han llevado á Marruecos los pueblos de Europa todo el aparato que la civilidad de nuestras relaciones continentales exige, y hace mucho tiempo que viven en el empuje de engañarse á sí mismos, tratando, no con un Estado verdadero, sino con una ficción de Estado, y dispensando á los que lo representan unos honores que están muy lejos de merecer.

Esa ficción de la existencia de un Estado marroquí, inventada para dilatar chequeos que han amenazado, y amenaza todavía, ha de causarnos algunos disgustos si no tenemos firmeza en nuestra conducta y si nos dejamos arrollar por las volubilidades insensatas de un soberano que necesita educarse en duras lecciones de cosas.

«Muley Hafid aspira, por lo visto, á demostrar á sus súbditos que no transige con ocupaciones de territorio por España, aunque tengán el carácter que tienen las de Mar Chica y Cabo de Agua.

«Había que ver, antes de adquirir el compromiso de dejar indefensas nuestras posesiones y sometidas á la eventualidad de un ataque por la siempre revuelta morisma, qué género de garantías brindaba á España el Sultán para el caso de que sus tropas fuesen las encargadas de que no se perturbase el sosiego de nuestros soldados.

«Hemos seguido en Marruecos una política circunspccta, prudente. A cada instante ha sido preciso, que hiciéramos acopio de serenidad, de tranquilidad de ánimo, para no dejarnos arrastrar por las vehemencias de nuestros súbditos. En aquellos negocios en que

habíamos de obrar de concierto con Francia, teníamos un camino que seguir y de él no podíamos salirnos. No hubo necesidad de que intervinieramos agresivamente, prestando nuestra asistencia y ayuda á dicha nación contra Marruecos, porque ella se bastaba para vindicarse de los agravios recibidos y nuestra política no nos permitía incontinencias que ningún positivo provecho nos hablan de producir.

«En la cuestión que ahora se discute tenemos franco el camino. Estos problemas que se refieren á nuestras relaciones con Marruecos por razón de nuestros intereses como pueblo limítrofe hemos de resolverlos nosotros solos, con plenitud de soberanía, porque ya en la histórica ciudad gaditana se hizo la salvedad conveniente en tal respecto, lo mismo á favor de España que á favor de Francia, y no hay estipulación alguna que ponga límites á nuestra libertad de acción.»

## Sección árabe

البروك يقطع الشعوب الهائلة

الي وهران

كان فيما قبله ان اهل الربيع الذين

تذهب منهم كل عام الويف لاجل الخدمة

في وهران لا يتجسرون ان يسابرو برا

بل يصدون اولاً مليية ومنها يركبون اما

الن فيذهبون اوجاجا اوجاجا يقطعون بجاوز

كيدانة وبنو زناسن الغيباتين الذين كانت

يما مصى لا يكاد ان يهوت في جرحها

الطير

وذاك يمتل عساكر سبانيا الموجودة

في راس اليا الى مارية ثم عساكر فرنسا

كتاب جلالة سلطان المغرب

الي جلالة ملك سبانيا

ورد ملي جناب الذيب السلطاني بطنجة

كتاب من اخصرة الشريعة لمره بتوجهه

بجلالة ملك سبانيا بضمه تقديم الاعلام

بجلالة المرسل اليد بان المخزون الشريف

يتداب لتجوير ويد عداقريب اودريد

وليا كان الكتاب غير كابل العبارة التي

تلقى بالوراسلا اليوكية ارجعه الي ولس

طالباً استيناب. كتاب اخر يحتوي علي

كن ما تحتاج اليه المكاتب اليوكية

الاسطول البرنسوي

شاع ان في القريب اخرج من مياه البحر المتوسط اسطول برنسوي فاطعا الي الشواطئ المغربية بالبحر الكبير

## Muley El Kebir quiere el trono

Fuga del hermano del Sultán.—Detalles.—Antecedentes.—En la última época

La noticia de que había huido de la capital cherifiana, Muley El Kobir, hermano del Sultán, ha producido viva impresión en todos partes, tanto en los centros indígenas como en la colonia europea.

Muley-El-Kobir, Gobernador de Marrakech, acababa de llegar á Rabat, cumpliendo órdenes de Muley Hafid, y desde allí, en vez de continuar el viaje consideró más conveniente dirigirse á la región de los Zaer y los Zennuzas, con bien definido propósito de hacerse proclamar Señor de los Cherifes, como si fuesen pocos los que se disputan ese codiciado título en el Moghrob.

La fuga se verificó en las circunstancias siguientes. Los kaides que acababan de salir de Rabat para Fez, tenían pensado hacer la primera etapa no lejos de Salé. Muley El-Kobir había quedado algo retrasado en su salida y al llegar los kaides al punto designado, se esperó su venida, pues con arrogio al ritual su tienda debía ser la primera en levantarse. Pero se esperó en vano, pues Muley El-Kobir no apareció. Luego se supo que el hermano del Sultán, había preferido dirigirse á la triba de Zaer.

Muley El-Kobir es el hermano menor de padre y madre de Hafid y tiene tres años menos que él. Es muy moreno, arrogante y duro. En Marrakech ocupaba una situación idéntica á la de su hermano cuando este se alzó contra Muley Abd-el-Azis, y por lo visto quiere seguir sus mismos pasos.

Actualmente tiene 32 años y varias veces ha mandado tropas del Moghzen contra el Pretendiente, siendo derrotado por este.

Se recuerda que desde que la situación empezó á separarse para Muley Azis, Muley El-Kobir se pasó al bando de Hafid, abandonando el puesto que en la majal-la tenía, y marchando á Marrakech para defenderla de las tropas partidarias de Azis que lo amenazaban.

Ultimamente, Muley Hafid había ordenado al Glazi, que vigilara á su hermano, que se lo había hecho sospechoso, por su conducta.

## EL CAMPO DEL PRETENDIENTE

Las noticias que hasta ahora se han oído son favorables al Pretendiente, aunque conviene tener en cuenta que proceden de sus partidarios.

Todas las facciones de Hídrabá encuentran somatidas al que fué señor de Zetán, y no sólo se limitan á aceptarlo, sino que gestionan la sumisión de las tribus vecinas, de las cuales una, la de Cheragna ha pedido un plazo de diez días para decidirse á tomar partido.

A esto se reducen las noticias que del Pretendiente se tienen hoy.

En cuanto á la actitud de Maghzen, se insiste en que hará cuanto esté á su alcance para conseguir que el Pretendiente se aleje de la región de Fez, preparándose á enviar nuevas fuerzas para batirlo.

## LA CONDENA DEL RAISULI

Uno de los asuntos tratados por la embajada inglesa con el Majzen, ha sido la devolución de la suma de quinientas mil pesetas que Inglaterra dió al Raisuli, por conseguir el rescate del kaid Mac-Lean.

La cuestión ha quedado pendiente arreglada, conviniendo al Sultán con el Sultán en que Raisuli recibiera 275 mil pesetas. El Majzen se encargará de los bienes de aquel cuyo valor se calcula en 100.000 pesetas, y pagará al gobierno inglés el resto de 125.000, hasta completar las 500.000 cobradas por Raisuli para librar á su cautivo Mac-Lean.

El Majzen se ha comprometido á efectuar sus pagos en un plazo de tres meses.

## La mujer moderna

Un concurso organizado recientemente por una importante revista de París, ha servido para que los hombres digan cuál es, según ellos, el tipo acabado de la mujer moderna, y para que las mujeres publicasen también sus ideas respecto del carácter, la belleza y la vestimenta de las parisienas «de última», ó «de primavera»; lo mismo da para el caso, ó para el «enqueto».

Entre las infinitas respuestas no abundaron las ingeniosas, y esto ora de esperar, puesto que el peligro de tales informaciones está en la obligación de hacer una lista feliz; y ello es lo suficiente—por lo de la obligación—para que la frase sea, si no del todo desgraciada, por lo menos un poquito desigual.

Lo ameno de las listas está en tropezar con algún curioso descubrimiento psicológico.

Las modernas, si siquiera por cumplir, tuvieron una sola palabra amable para las rubias.

Casi todas las que así se expresan más expresivas que las otras, expresaron mil lindas y en honor de las que son oscuras, y siempre así, siempre así, siempre así.

En lo que toca á la vestimenta, se acordó en su proclamación, que se dio á las Hinas, y en el momento de ser dadas.

Las respuestas de los hombres dieron poca ó ninguna solución al asunto. Contestaciones fáciles, pero en cambio, de mucha más importancia, las más, exentas, filísticas, pedísticas.

Si acaso, uno, solamente, que se acordó con la variedad española en por muy sabido como el río.

«El tipo» vez y lo anterior se dio en el de la mujer vestida de modo que...

ADMINISTRACION DE LOS DIARIOS

Calle del general Chaoui, 10.

GOBIERNO DE 21 DE MAYO DE 1909

Premio mayor, 150.000 Ptas.

Hay décimos á 5 Pesetas



# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestros corresponsales la Agencia Fabra)

## NOTICIAS VARIAS

### Ministro anglicano á España?

En la sesión de anoche en el Senado el Sr. Peileción preguntó al ministro de Gracia y Justicia si es cierto que se realizan gestiones para que venga á España un obispo anglicano, que pide de sueldo 4275 pesetas las cuales tendrá que satisfacer de su peculio un elevado personaje, mientras no cuente con rentas suficientes el culto protestante.

El Marqués de Figueroa contesta que no tiene conocimiento de ello.

La pregunta está siendo comentadísima.

### El estado sanitario

Las noticias que publican algunos periódicos sobre el estado sanitario de Madrid son exageradas y ello contribuye á retrasar á los viajeros que en esta época del año vienen á Madrid.

### Impuesto del timbre

La recaudación por timbre del Estado durante el pasado mes de Abril ha ascendido á 7.234.174'08 pesetas.

Con respecto al mismo mes del año anterior hay un aumento líquido de 1.003.583'50 pesetas.

### El tífus en Cádiz

Según noticias recibidas de Cádiz en dicho hospital se han registrado casos de tífus exantemático.

La noticia ha producido extraordinaria alarma.

Se han reunido las autoridades y la Junta de Sanidad.

En Jerez de la Frontera se han adoptado grandes medidas para evitar que el tífus haga allí su aparición.

### El cumpleaños del Rey

Se dice que revestirá extraordinaria solemnidad la recepción que se celebrará en Palacio el próximo día 17 cumpleaños de don Alfonso.

### La Infanta doña Eulalia

Ha llegado á esta Corte S. A. R. la Infanta doña Eulalia, siendo recibida en la estación del Norte, por las personas reales y las autoridades.

### Un desfalco

Sigue la opinión en Alicante, muy interesada en el descubrimiento del

desfalco de 60.000 pesetas en la Caja de Instrucción.

La denuncia la ha formulado un periódico de aquella localidad.

### La "Basta",

Dicho periódico oficial publica las siguientes disposiciones:

—R. O. nombrando la comisión técnica para auxiliar á la Secretaría de la Junta Directiva del Patronato Real para la represión de la Trata de blancos, y para la ejecución de los trabajos de organización del 4.º Congreso internacional.

—Otra disponiendo que el importe de las multas que sean impuestas por infracciones sanitarias, no puedan considerarse como ingresos para los efectos de las tarifas y emolumentos de los funcionarios de Sanidad.

—Otra disponiendo que sea 13 años la mayoría de edad para poder matricularse en la profesión de profesoras en partos.

—Y otra disponiendo que sin autorización expresa del ministerio de Instrucción Pública, no podrán facilitarse los locales de las Universidades para la celebración de reuniones, juntas y manifestaciones con fines ajenos á los universitarios y á los de la Instrucción.

### Un hijo contra su padre

Un matrimonio con familia numerosa.—Mal hijo.—Padre herido.—Al Hospital.

En una calle de los barrios bajos disputaba un matrimonio que tiene 25 hijos acerca de la conducta de algunos de ellos, especialmente de uno que se gastaba en la taberna el jornal que ganaba, en vez de entregarlo á sus padres.

Al ser enérgicamente recriminado por su pésima conducta, que servía además de mal ejemplo á los otros hermanos, se irritó de modo tan violento, que apaleó á su padre, causándole graves heridas en la cabeza, de las que fué curado en la Casa de Socorro, y trasladado luego al Hospital.

El hijo agresor fué detenido y conducido al calabozo del Juzgado de guardias.

### Los ingenieros de la casa Wickers

Del Ferrol telegrafían que han llegado tres ingenieros de la casa inglo-

sa constructora Wickers, los cuales están encargados de dirigir los trabajos para la construcción de la escuadra española.

Mañana mismo visitará los astilleros para dar comienzo á los trabajos preliminares.

### Crimen misterioso

Cadáver en una playa. Diligencias En una de las playas de Bilbao ha aparecido el cadáver de un hombre.

Se cree que se trata de un crimen. Hay la sospecha de que el muerto es un individuo que fué cocinero de un vapor, y novio de una joven del pueblo de Algosta.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

## Extranjero

### Francia

Los funcionarios de correos en huelga otra vez

De París dan cuenta de que en una reunión celebrada por los empleados del cuerpo de Correos, han acordado nuevamente, la huelga general.

Se aprobó una orden del día protestando de la conducta del gobierno que no cumple los compromisos con ellos contraídos.

Se han obligado á luchar hasta conseguir ver satisfechas sus pretensiones.

Al salir aclamaron á la Federación postal, dando vivas á la huelga general.

El gobierno, y las autoridades han adoptado toda clase de medidas para asegurar el servicio público, é impedir alteraciones de orden público.

### Turquía

### Condenados á muerte

De Constantinopla telegrafían que, con motivo de los últimos sucesos, los Tribunales han dictado 25 sentencias de pena de muerte.

Se dice que hoy serán ejecutados, á lo cual se opone el nuevo Sultán.

### Portugal

### Noticias desmentidas

#### El nuevo ministerio

Oficialmente se han desmentido los rumores de que en Lisboa se había agravado la situación política, al extremo de haber ocurrido importantes desórdenes.

Se cree que el nuevo ministerio

quedará constituido en la forma siguiente:

Presidencia é Interior, Lima.

Guerra, Osrdona.

Negocios Extranjeros, Bocage.

Obras públicas, Acovedo.

De la cartera de Marina nada se dice.

## Encuadernación Moderna

EN ESTA IMPRENTA

### Teatro Alcántara

#### CINEMATÓGRAFO IDEAL sin oscilación

Gran función para hoy 13 Secciones á las seis y media, siete y media y de nuevo á once, en el siguiente programa:

El Médico alcohólico.—Cocinas misteriosas.—Hazañas de un perro.—Un día en el asilo.—El haro mágico.—El cuchillo árabe.—Paseo accidentado.—Barba Azul.

Los precios los de costumbre.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

El día 22 del mes actual, á las 10, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma la segunda subasta pública, por haber quedado desierta la primera, para adjudicar las obras de continuación de la calle del General Buceta al puente de Triana, cuyo presupuesto es de 2.333 pesetas.

Los pliegos de condiciones y expediente de la obra se hallan en la Secretaría de esta Junta, donde podrán consultarse todos los días no feriados, de 9 á 12.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

#### Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en..., se comprometo á tomar á su cargo las obras de continuación de la calle del General Buceta al Puente de Triana con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados por la cantidad de... (en letra) pesetas.

Fecha y firma del proponente. Melilla 10 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

## Gran Fotografía

— ps —

### RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3 Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Ultimas novedades en fondos y muebles de galería. Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

55 Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

EMILIO SALGANI

## El Capitán Tormenta

(Propiedad de "La Novela de Ahora.")

gantes del archipiélago griego), probablemente capturada por los turcos, quienes ejercían una verdadera piratería en los mares de Levante.

Como ya hemos dicho, no desplazaba más de un centenar de toneladas, pero debió de ser muy ligera á juzgar por la amplitud de su volámen y su esbelta forma. Ilevaba una defensa considerable, teniendo en cuenta su volumen, pues tenía dos cañones en cubierta y otros cuatro, en las bandas de labor y estribor.

Todos los veleros de aquella época iban protegidos, porque el Mediterráneo estaba infestado de piratas turcos,

que tomaban por campo para sus fechorías los puertos del Asia Menor, Egipto, Trípoli, Túnez y Marruecos.

El tío Stake, apenas puso el pie sobre cubierta, envolvió en una mirada la arboladura y tripulación, quedando satisfecho de su exámen.

—Cofas á prueba de cañonazos; velamen magnífico; marineros del Archipiélago, en cuyo corazón aún no debe de haber entrado la luz del bandido de Mahoma; armamento perfecto: podemos luchar hasta con las galeras de Ali-Pachá.

¿No te parece, Simón?

—¡Buena velero!—se limitó á decir el joven marinero.—Haremos correr con él á Ali.

Muley-el-Kadel se había adelantado hacia la tripulación.

—¿Quién manda aquí?

—Yo, señor—contestó un marino de luenga barba negra y rostro enérgico:

—el patrón me ha confiado á mí la dirección.

—Cederás el mando á este hombre—

dijo el turco señalando á tío Stake,— y tendrás cincuenta cequíes de regalo.

—Estoy á vuestras órdenes, señor. El patrón me ha mandado obedecer á quien se llama el León de Damasco.

—Soy yo.

El griego se inclinó profundamente. —Estas personas son cristianas— continuó el turco.—Debes obedecerlas como si hablasen por mi boca. Asumo toda la responsabilidad de lo que pudiera acontecer tratándose de una expedición que puede ser peligrosa.

—Está bien, señor.

—Te advierto, además, que respondes con tu cabeza de tu fidelidad; y que si intentases perjudicar á los viajeros, sabré buscarte y aplicarte un castigo. —Soy un cristiano... —Por eso te he elegido, aunque, como turco, no tengo ninguna fé en tu conversión.

¿Cómo te llamas?

—Nikola Stradiato.

—Lo tendré presente.

—¡Cuerpo de mil ballenas!—murmuró

el tío Stake, que había escuchado el diálogo.—Si yo fuese Mustafá, nombraría á este turco almirante de la escuadra musulmana. Ordeas como un capitán, y habla como un libro. ¡Para ser turco, es maravilloso! Al menos, éste no tiene la cabeza de corcho.

Muley-el-Kadel se volvió á la duquesa, y cogiéndole una mano, la llevó á proa diciendo:

—Mi misión ha terminado, señora, y os dejo aquí. Yo vuelvo á ser el enemigo de los cristianos, y vos, el de los turcos...

—No digáis eso, Muley-el-Kadel— interrumpió la joven;—porque si vos no olvidasteis que me debíais la vida, yo no olvidaré nunca vuestra generosidad.

—Cualquiera en mi lugar hubiera hecho lo propio.

—No; Mustafá no se hubiera olvidado de ser ante todo musulmán.

—El Visir es un tigre; pero yo soy el León de Damasco—repuso con orgullo



## Cuento añejo

Pues señor, era vez y vez de un tío gitano, cerrajero y herrador, que vendía parrillas y tenazas de su fabricación. Al Párroco del pueblo, que era, sin alabar, un buen señor, el gitano de marras lo surtía de cartones, badilas... ¡qué sé yo!... Como el Párroco siempre le compraba, el otro aprovechaba la ocasión, y el día que no había «pa el puohero», cogía un asador, se lo llevaba al cura y lo vendía, pues el buen corazón del ministro de Cristo se ablandaba ante el cuadro de horror de los «churumbelios esmayados» que el gitano pintaba al buen señor. Pues cátese que un día el gitano se cuela de rondón en casa del cliente hacendote, y tras los saludos de rigor, —Buenos días, pae cura, y la compañía. —¡Hola, amiguito! ¡Venga V. con Dios!, le dice así al gitano: —Pae cura, aquí estoy yo pa que me merque usted unas esparriyas que, en cantidad que sienten la caló, un peazo ó canto que lo ponga encima se gúerve requesón. —Pero, hombre, si tengo cuatro ó cinco para qué quiero yo esas que vienen á venderme ahora?... —¡Cómpralesté, pae cura, por favó, que son gloria incesni de bien hecha, y además, pae cura, son las dó, y ni los churumbelios han comió, ni mangue ha tomao ná, na más que ersó y tenemos las tripas como un fueye y er banduyo como un acordeón! —¡Pobre!—dijon voz baja el sacerdote, y luego en alta voz, —Doña Jesusa traiga usted dos reales... y una copa de vino superior. del barril pequeñito, del que me sirve en la consagración. Esta doña Jesusa, que era el ama, carecía de lo de Salomón, y además, con ochenta y cuatro años, estaba hecha un embeleco atróz, de modo, que el barril de vino bueno con otro, de vinagre, equivocó, y con sus dos reales y su copa de vinagre, llegó á la habitación! —Muchísimas gracias, pae Cura—dijo el gitano, así, con emoción; guardó las cinco perras en la faja, cogió la copa, y ¡zas! se la bebió.

¡Y echo usted ahora mimical... El gitano mudal... de color, se echaba mano a vientro y miraba á la vieja con faror. —¡Qué es eso? ¿que le pasa? dijo el Párroco... (dre... ¿no le ha gustado á usted?

—¡Várgame Dió! —¡Si es un vino excelente! Yo, en la (misa) no he gastado en mi vida otro mejor! —Pos ¡camará!—le replicó el gitano— como lo siga usando, creo yo que le va á ustó á pasá una cosa mala: ¡que vá ustó á gorvé á Dió arcaparrón!

X.

## NOTICIAS

### Viajeros

En el «Sevilla», procedente de Málaga, llegaron ayer 14 viajeros, entre ellos D. Rafael Yañez y su señora madre y D. Pedro del Valle.

Al medio día zarzó para Cabo de Agua y Chafarinas, embarcando en él los capitanes señores Barbets y Lorduy y nuestro querido compañero señor Mendiluce.

### Las obras del puerto

La formidable grúa «Titán» realizó ayer pruebas, manejando en todos sentidos un bloque de cincuenta toneladas y hoy se repetirá dichas pruebas con otro bloque de treinta.

### Al Arreato

Han ingresado dos hebreos por hacer á otro objeto de malos tratos, y un europeo por apedrear á una mujer.

### Martina

Hoy zarpará, probablemente para España, el cañonero «Doña María de Molina», si es relevado por otro barco de guerra.

Ayer fondó, procedente de Argel, sin pasaje, el vapor «Auscón».

### Enfermo

Se encuentra gravemente enfermo en el Peñón nuestro estimado amigo el primer teniente de artillería D. Manuel Yañez.

En el «Sevilla» marcharán hoy á dicha plaza su señora madre y hermano D. Rafael.

Hacemos fervientes votos por el restablecimiento del enfermo.

### La escalerilla del Mantelete

Ha quedado nuevamente habilitada para el tránsito público, terminadas las obras de reparación que en dicha escalerilla se practicaban.

### Moro apaleado

En la calle del Padre Lerchundi, cuatro indígenas apalearon al moro Bejallon, de la kábila de Frajans, produciéndole varias contusiones, de las que fué curado en el Paesto de Socorro.

Los cuatro «bravos» fueron detenidos por la policía.

### Reconocimiento de inútiles

El primer reconocimiento de inútiles de este mes se verificará mañana, en la forma reglamentaria, en el Hospital Militar.

### Nota próxima

En el próximo mes de Junio contraerá matrimonio en esta plaza la bella señorita Soli Salama, la cual, con tal motivo, está recibiendo muchos y valiosos regalos.

### Se alquila

una espaciosa habitación en la calle de la Iglesia núm. 4.

Para informes, en la misma casa.

### Bien venidas

Desde hace unos días se encuentran en Melilla la señora madre y hermanas políticas de nuestro amigo D. David S. Melul, á las cuales damos la bienvenida.

### A Tolet

Ha marchado á dicho balneario, acompañada de su hijo enfermo, la distinguida señora de Huelin.

### Obra interesante

Hemos recibido el cuaderno 24 de la interesante obra «Regicidios y crímenes políticos», que se edita en Madrid por la Empresa del semanario ilustrado «Los Sucesos».

Dicha obra despierta cada vez mayor interés.

### El Cine

El antiguo empresario D. Juan Salinas se ha hecho cargo nuevamente del negocio, siendo su socio capitalista y protector el conocido banquero catalán D. Juan Salleras.

Todas las atenciones que dejó pendientes han sido saldadas, como cumple á los negociantes honrados y probos.

El Sr. Salinas, hasta que sea desalojado el barraón de la Puerta de Santa Bárbara, dará las funciones en el Teatro Alcantara, inaugurándolas hoy con el programa inserto en otro lugar.

A las pruebas de anoche concurrieron muchos socios del Casino, quedando gratamente impresionados de la novedad de las pelliculas, algunas verdaderamente originales, de un género no conocido aquí.

Desearnos al Sr. Salinas mucha suerte en el negocio, que ha de proporcionar tardes y noches agradables á los melillenses.

### Música

Programa que ejecutará hoy la banda de música del Regimiento de Africa en el Paseo Hernández, de cuatro y media á seis y media:

Paso-doble «El Torarito», N. Mazurca «Josefina», I. del Hoyo. Fantasía de la zarzuela «La fragua de Vulcano», Chapí. Vals «Serenata», Gohete. Paso-doble «La Guardia Prusiana», Zarzoso.

## Modista recién llegada

Ofrece sus servicios á domicilio

Trajes de todos usos, ropa blanca y sombreros.

Informará:

CALLE DE CANOVAS NUM. 17.

Barrio del Carmen

## ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia: La Agencia Fabra

## La cuestión de Marruecos

Declaraciones de Maura

Al salir de Palacio el Sr. Maura de despachar con el Rey, los periodistas le interrogaron si era cierto lo que de público se dice, sobre probables maniobras militares en Ceuta y Melilla. El Presidente del Consejo negó veracidad al rumor, añadiendo: «Las alarmas son infundadas; ya saben ustedes que siempre que se habla de Marruecos surgen dificultades».

Confirmó que la embajada española ha salido de Fez y que se halla camino de Tánger.

Interrogado el Ministro de la Guerra sobre el mismo asunto, se expresó en términos análogos.

### En las Cámaras

Manifestaciones patrióticas de López Domínguez.

En la Alta Cámara, el General López Domínguez ha pedido explicaciones acerca de lo ocurrido á la embajada española en Fez.

El Sr. Maura dijo que, si bien no ha logrado un feliz resultado, no se han roto las relaciones diplomáticas con Marruecos.

En su rectificación, el ilustre General ofreció apoyar al Gobierno en este asunto.

El Sr. Goizard se adhirió á las manifestaciones de López Domínguez, y añade que el Gobierno debe exponer su pensamiento sobre Marruecos, discutirlo y mejorarlo, si cabe. Deja al Gobierno la responsabilidad de adoptar aquellas medidas que juzgue oportunas, siempre que nada pierda nuestro prestigio.

Maura replica: «¡Naturalmente! El Gobierno asumirá todas las responsabilidades».

El Sr. Labra anuncia una interpelación sobre la política de España en Marruecos, y pregunta si es llegado el momento oportuno.

Maura responde que si se refiero la interpelación á las negociaciones de la embajada, ahora no puede contestar el Gobierno. Respecto á los intereses generales del Magreb, se halla dispuesto á dar toda clase de explicaciones.

### En el Congreso

Un artículo de «Le Temps».

En la Cámara popular, el Sr. Villanueva lee un artículo de «Le Temps» en que acoje la misma información de otros periódicos franceses.

Se dice en el artículo, que, preguntado por el Sultán el Sr. Merry si el Gobierno español evacuaría los terrenos ocupados, cuando se enviaran tropas marroquíes para garantizar el orden, contestó, que no tenía instrucciones, cosa, que censura el orador.

El ministro de Estado responde que la censura es infundada y que sobre las negociaciones no puede al Gobierno dar contestación concreta.

### Nuevo coronel de Ingenieros en Melilla

Se ha firmado el nombramiento del coronel de Ingenieros don Rafael Moreno y Gil de Borja, para Jefe de la Comandancia exenta de la Plaza de Melilla.

### Médico procesado

Ha sido suspendido de su empleo y procesado, el médico de la Cárcel Modelo D. Antonio Torres, por asistir al banquete con que los republicanos de Madrid obsequiaron al Sr. Catena,

gerente del «El País» con motivo de haber salido de dicho establecimiento penitenciario.

### Primo de Rivera en Palacio

El capitán general, Sr. Primo de Rivera, que se encuentra ya restablecido de la caída que tuvo recientemente del caballo, fué saludado hoy á S. M. el Rey.

### Mr. Revoll y Sánchez Guerra

El embajador de Francia en Madrid, Mr. Revoll, ha conferenciado hoy extensamente, con el ministro de Fomento, Sr. Sánchez Guerra.

Ambos han manifestado, que su entrevista ha obedecido á asuntos puramente particulares.

### En la Cárcel Modelo

Presos que intentan fugarse.—Descubrimiento de una mina

Este mediodía los empleados de la Cárcel Modelo notaron la falta de tres penados de la galería baja.

Como sintieran ruidos sospechosos, hicieron las naturales pesquisas, descubriendo una mina reciente.

La siguieron, y sorprendieron á los penados que trabajaban.

Declararon que eran cuatro, pero sólo fueron encontrados tres.

Hacia tres meses que construían la mina para salir al jardín.

Han ingresado en las celdas llamadas de castigo.

### Cambios del 12

París . . . . . 11'75  
Londres . . . . . 00'00

### Granada

### Córdoba

### Málaga

### y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apatocer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, librerías y libritos. Para convenerse, visite

La Española, General Chacel, 4

## AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero negro y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

## Temporada de Verano

### Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpaca y lanas inglesas para señoras y Caballeros, fantasías en Granadinas, piqué, céfros, batistas, cortes de biasas y confeccionadas donañá y seda.

Grandes existencias en sombreros de paja, antasas, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones.

Camisas, cuellos, paños y corbatas á precios baratísimos.

Encajes valencianos, alornos, y en tiras bordadas, un lomeno surtido procedente de Suiza.

300 dibujos en batista á 0'25 pesetas metro.

### Barrio Reina Victoria

Se vende una casa con plaza bajo y alto, calle Avila de Martínez Campos núm. 1, Polígono; para informes don Diego Vega.



SECCION OFICIAL

**Junta de Arbitrios**

ANUNCIO

El día 13 del actual á las diez de la mañana tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, la subasta pública para la construcción del plantarillo del barrio Obrero, cuyo presupuesto es de 3.112 pesetas. El expediente de subasta podrá consultarse en la Secretaría de esta Junta todos los días laborables de nueve á doce.

Las proposiciones que se presenten deberán sujetarse al siguiente Modelo de proposición:

Don ... vecino de ... habitante en ... se comprometo á ejecutar con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados, las obras de alcantarillado del barrio Obrero por la cantidad de ... (en letras) ... pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 3 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario,—Emilio Marmol—Rubricado.

**LOS MEJORES VINOS**

de mesa, soleras y agudientes se expenden en la fábrica de Salvador López y se sirven á domicilio á los siguientes precios:

Vino Valdepeñas superior arroba	7'00
Id. id. inferior	6'50
Id. id. tinto	6'00
Id. de Alicante	5'50
Soleras	20'00
"    "    "    "	16'00
"    "    "    "	12'00
Vino seco	8'00
Jerez oro	14'00
Manzanilla	30'00
"    "    "    "	26'00
"    "    "    "	23'00
"    "    "    "	18'00
"    "    "    "	12'00

**CASTELAR NUM. 2**

en la antigua y acreditada zapatería

**La Moda**

situada en el nuevo barrio de

**Reina Victoria**

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que se iba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

**Miguel Alcaraz**

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en abrigos de gran marca ROSTON.

**General MARGALLO**

General Margallo, 36, Polígono

Se pone en venta un lote de terreno en el barrio de San Juan, con una casa de dos plantas y un jardín. El terreno mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se vende por 10.000 pesetas. Para más detalles dirigirse al propietario en la calle de San Juan, número 10.

Se vende un lote de terreno en el barrio de San Juan, con una casa de dos plantas y un jardín. El terreno mide 100 metros de largo por 50 de ancho. Se vende por 10.000 pesetas. Para más detalles dirigirse al propietario en la calle de San Juan, número 10.

36, General Margallo, 36

**Chocolate**

El chocolate más delicioso y saludable que se ha producido en España. Se vende en paquetes de 100 gramos por 1.000 pesetas. Para más detalles dirigirse al propietario en la calle de San Juan, número 10.

**Servicios de la Compañía Transatlántica Española**

**Línea de Filipinas**

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico**

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la Haza de Venezuela Colombia. Combinaciones para elitoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para elitoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Caracas.

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo**

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tánger**

Salidas de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Santa Bárbara**

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

**Don Casimiro Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorfián, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

Garganta voz y boca se curan con la medicina del Dr. Caldeira. Paquetillo de 1.000 pesetas. En venta en Madrid.

**PARTOS**—Mons. MERTIN, 4 ont. (Pahellens Grezco)

**La Imperial** Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

**BARRIO DEL BUEN ACUERDO**

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de sortos aparados.

Sucursal Tínel de Plaza de Armas

**ECONOMATO MILITAR**

Ultimos géneros llegados

Somatoses en botes de 100 gramos.	Bote	5'50
Id. id. de 50 gramos.		2'75
Carné de membrillo.	Kilo	1'40
Dátiles superiores.		1'40
Bacalao inglés.		0'95
Bonito en escabeche.		2'25
Langostinos.	Lata	0'75
Langosta «Tentonic».		1'90
Salmón.		0'70
Col de Bruselas, desecada.	Pastilla	0'70
Idem blanca.		0'30
Espinacas.		0'90
Zanahorias.		0'25
Colifloras.		1'20
Yerba juliana.		0'25
Habas francesas.		0'80
Setas secas.	Lata	2'25
Queso de nata.	Kilo	2'40
Idem Gruyer.		2'85
Idem plato.		2'00
Idem bola.		2'00
Idem Parmesano.	Botella	0'90
Idem Gorgonzola.	Lata	1'65
Idem Camembert.		1'60
Idem blanco de Canadá.		1'60

**La Iberica**

DE LA VINO DE RAMIRO Y HERMANOS

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas. Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

**Relojería y Platería**

**Antonio Granados é hijos**

Sellos de Caoutchouc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Optica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión. Se compra plata y oro.

Margallo 27—Jardines 78

**Buñolería del Barrio Obrero**

(Junto al Matadero) Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

**Gran Café YUDAN**

General Mactas, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Corveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

**Hotel Colón**

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Abonos para comer, desde 3 pesetas. Cubiertas sueltas, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones, sin comida. GENERAL MARGALLO NUM. 25 (Polígono)